

ПРОГРАММА

**торгово-экономического, научно-технического и гуманитарного сотрудничества
между Правительством Санкт-Петербурга (Российская Федерация) и Правительством Республики Беларусь
на 2012-2016 годы**

N п/п	Наименование проекта	Срок исполнения	Ответственный	
			от Санкт-Петербурга	от Республики Беларусь
1	2	3	4	5
1. Сотрудничество в торгово-экономической сфере				
1.1	Подготовка и подписание Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Санкт-Петербурга о развитии торгово-экономических связей в области продовольствия	2012 г.	КВС, КЭРППиТ	Министерство сельского хозяйства и продовольствия, облисполкомы, Минский горисполком
1.2	Содействие НПУиК «Концерн «ДЕТСКОСЕЛЬСКИЙ» в создании магазинов «Белорусский гостинец» в Санкт-Петербурге	2012 г.	КЭРППиТ, КГА, НПУиК «Концерн «ДЕТСКОСЕЛЬСКИЙ» (по согласованию)	Концерн «Белгоспищепром», ГП «Витебский ликеро-водочный завод Придвинье»
1.3	Содействие НПУиК «Концерн «ДЕТСКОСЕЛЬСКИЙ» в реализации в Республике Беларусь инвестиционных проектов, обеспечивающих создание материальной базы по производству и переработке молока, картофеля, овощей и последующую поставку их в Санкт-Петербург	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, НПУиК «Концерн «ДЕТСКОСЕЛЬСКИЙ» (по согласованию)	Министерство сельского хозяйства и продовольствия, облисполкомы

1.4	Содействие сотрудничеству хозяйствующих субъектов Республики Беларусь и Санкт-Петербурга по расширению деловых контактов, обмену информацией, в том числе информацией о передовых технологиях, прогрессивных формах и методах в сфере торговли и услуг	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ТПП (по согласованию), СПП (по согласованию)	БелТПП
1.5	Ежегодное согласование Министерством сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь и Комитетом экономического развития, промышленной политики и торговли Правительства Санкт-Петербурга номенклатуры и объемов поставок сырья, продовольственных товаров, в том числе сельскохозяйственной продукции, из Республики Беларусь в Санкт-Петербург	2012-2016 гг.	КЭРППиТ	Министерство сельского хозяйства и продовольствия, облисполкомы, Минский горисполком
1.6	Информирование хозяйствующих субъектов, расположенных на территории Санкт-Петербурга, об инвестиционных предложениях Республики Беларусь в области сельскохозяйственной переработки в целях определения потенциальных инвесторов, заинтересованных в данном направлении сотрудничества	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ТПП (по согласованию)	Министерство сельского хозяйства и продовольствия, облисполкомы
1.7	Организация взаимодействия между Правительством Республики Беларусь и Правительством Санкт-Петербурга по вопросам поставок продовольственной продукции в торговые организации Санкт-Петербурга	2012-2013 гг.	КЭРППиТ	Министерство сельского хозяйства и продовольствия, концерн «Белгоспищепром»

1.8	Активизация сотрудничества между торгово-промышленными палатами Республики Беларусь и Санкт-Петербурга по содействию в расширении партнерских связей между деловыми кругами, направленных на увеличение взаимного товарооборота, развитие кооперационных связей и создание совместных производств	2012-2016 гг.	КВС, КЭРППиТ, ТПП (по согласованию)	БелТПП
1.9	Обеспечение взаимодействия Министерства архитектуры и строительства Республики Беларусь и Комитета по строительству по вопросу участия белорусских производителей в поставках инертных, отделочных и иных строительных материалов при реализации программ строительства, реконструкции и капитального ремонта объектов в Санкт-Петербурге	2012-2016 гг.	КС	Министерство архитектуры и строительства
1.10	Организация взаимодействия по вопросам поставок строительных материалов для нужд строительного комплекса Санкт-Петербурга, а также участия белорусских организаций в проектировании и строительстве жилья и объектов инфраструктуры, а разработка и реализация инвестиционных «симметричных» проектов строительства жилья – «Белорусского квартала» в Санкт-Петербурге и «Санкт-Петербургского квартала» в г.Минске	2012-2016 гг.	КС КЗР ЖК КИСП КГА	Министерство архитектуры и строительства
1.11	Содействие созданию в Санкт-Петербурге торгово-логистической базы для реализации в Северо-Западном регионе широкого спектра белорусских товаров и проведению выездной ярмарочной торговли	2015 г.	КЭРППиТ, КТТП	Министерство торговли, Министерство сельского хозяйства и продовольствия, Белкоопсоюз, концерны «Беллесбумпром»,

				«Беллегром», «Белгоспищепром», облисполкомы, Минский горисполком
1.12	Содействие созданию торгово-логистического центра для оптимизации и наращивания транзита экспорта белорусских товаров в третьи страны через морской порт Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КТТП, КГА, КУГИ	Министерство торговли, Министерство сельского хозяйства и продовольствия, концерны «Беллесбумпром», «Беллегром», «Белгоспищепром», облисполкомы, Минский горисполком
1.13	Содействие участию Санкт-Петербургских компаний в развитии фармацевтической отрасли Республики Беларусь	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, КЗ	Министерство здравоохранения
1.14	Содействие развитию сотрудничества с Санкт-Петербургскими компаниями в части, касающейся использования лекарственного сырья и препаратов, выпускаемых белорусскими предприятиями, в том числе с учетом возможностей создаваемого кластера фармацевтической и медицинской промышленности Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, КЗ	Министерство здравоохранения
1.15	Содействие обмену опытом в области информационно-коммуникационных технологий по вопросам создания и внедрения «Электронного правительства»	2012 г.	КИС	Министерство связи и информатизации

1.16	Обеспечение взаимодействия между Министерством связи и информатизации Республики Беларусь и Комитетом по информатизации и связи по вопросам ознакомления с оборудованием связи, производимым ОАО «ПРОМСВЯЗЬ» (Республика Беларусь), и развития сотрудничества ОАО «Мощная Аппаратура Радиовещания и Телевидения» (Санкт-Петербург) и ОАО «ПРОМСВЯЗЬ» (Республика Беларусь)	2012-2016 гг.	КИС, ОАО «Мощная Аппаратура Радиовещания и Телевидения» (по согласованию)	Министерство связи и информатизации, ОАО «ПРОМСВЯЗЬ»
1.17	Обеспечение широкого спектра консалтинговых услуг предпринимателям Санкт-Петербурга, включая маркетинговые исследования, бизнес-планирование, регистрацию хозяйствующих субъектов, а также помощь в других практических вопросах, связанных с осуществлением бизнеса в Республике Беларусь	2012-2016 гг.	КВС, ТПП (по согласованию)	БелТПП
1.18	Организация обмена деловой и коммерческой информацией между торгово-промышленными палатами Республики Беларусь и Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ТПП (по согласованию)	БелТПП
1.19	Содействие созданию совместных предприятий по производству и реализации продукции животноводства и растениеводства и ее переработке на базе белорусских агропромышленных холдингов совместно с предприятиями города Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КЭРППиТ Администрации районов Санкт-Петербурга	Минсельхозпрод Облсисполкомы
2. Сотрудничество в сфере промышленности и инноваций				
2.1	Содействие созданию совместного российско-белорусского центра по микросистемотехнике (Санкт-Петербург) для решения задач производства инновационной продукции, направленной на реализацию социально значимых проектов	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ОАО «Авангард» (по согласованию)	Министерство промышленности, ГНПО «Планар»

	Республики Беларусь и Российской Федерации			
2.2	Содействие внедрению передовых технологий, в том числе развитию литейных предприятий, развитию инновационной деятельности, организации поставок современного оборудования и материалов, в том числе для литейного производства	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, НП «Союз литейщиков Санкт-Петербурга» (по согласованию)	Министерство промышленности, Белорусское общественное объединение металлургов и литейщиков
2.3	Обеспечение обмена информацией о состоянии и перспективах развития металлургического и литейного комплексов Республики Беларусь и Санкт-Петербурга, участие в выставках, конференциях, семинарах, круглых столах с привлечением научных, проектных, учебных учреждений и промышленных предприятий	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, НП «Союз литейщиков Санкт-Петербурга» (по согласованию), ОАО «Климов» (по согласованию)	Министерство промышленности, Белорусское общественное объединение металлургов и литейщиков, СП ЗАО «Интеграл СПб»
2.4	Организация взаимодействия по вопросу участия белорусских производителей в поставках грузовой, пассажирской, дорожно-строительной, коммунальной техники и оборудования для нужд Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КРТИ КБ, КТ, ЖК, ООО «Пассажирский Транспорт» (по согласованию)	Министерство промышленности
2.5	Организация взаимодействия по вопросу участия ООО «Санкт-Петербургский Лифтовый Завод» (совместное производство с РУП завод «Могилевлифтмаш») в закупке лифтов при строительстве нового жилья, а также в рамках реализации программ замены и модернизации жилищного фонда	2012-2016 гг.	ЖК, ООО «Санкт-Петербургский Лифтовый Завод» (по согласованию)	Министерство промышленности, РУП завод «Могилевлифтмаш»

2.6	Организация взаимодействия в целях усовершенствования малогабаритной техники и навесного оборудования к ней белорусских заводов-производителей с учетом предложений эксплуатирующих организаций Санкт-Петербурга	2012 г.	КБ, ЖК	Министерство промышленности, РУП «БЗТДиА»
2.7	Организация проведения опытной подконтрольной эксплуатации троллейбусов с гибридным приводом белорусского производства на регулярных пассажирских маршрутах в условиях осенне-зимнего периода в Санкт-Петербурге	2012-2013 гг.	КТ	УП «Белкоммунмаш»
2.8	Содействие развитию совместного производства пассивных электронных компонентов на производственной базе ОАО «Витебский завод радиодеталей «Монолит»	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ОАО «Кулон» (по согласованию)	Министерство промышленности, Государственный комитет по науке и технологиям, ОАО «Витебский завод радиодеталей «Монолит»
2.9	Организация проведения опытной подконтрольной эксплуатации новых моделей автобусов белорусского производства на регулярных пассажирских маршрутах в Санкт-Петербурге	2012-2013 гг.	КТ	Министерство промышленности, ОАО «МАЗ», ОАО «Белкоммунмаш»
2.10	Содействие созданию совместного предприятия по производству светильников с использованием светодиодов санкт-петербургского производства	2012-2016 гг.	КЭРППиТ	Министерство промышленности НАН Беларуси

2.11	Содействие участию ООО «НИИЭФА-ЭНЕРГО» в программах реконструкции и нового строительства объектов электроэнергетики и тягового электроснабжения Белорусской железной дороги	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ООО «НИИЭФА- ЭНЕРГО» (по согласованию)	Министерство транспорта и коммуникаций, Министерство энергетики
2.12	Организация взаимодействия по вопросам поставок ООО «Фларс» (Минск) оборудования поездных устройств автоматики для подвижного состава Петербургского метрополитена	2012-2016 гг.	КТ, Санкт-Петербургское ГУП «Петербургский метрополитен» (по согласованию)	ООО «Фларс»
2.13	Обмен информацией о передовых технологиях по повышению функционирования и безопасности на метрополитене	2012-2016 гг.	КТ, Санкт-Петербургское ГУП «Петербургский метрополитен» (по согласованию)	Минский горисполком, КУП «Минский метрополитен»
2.14	Содействие разработке и реализации автоматизированных комплексов, обеспечивающих учет и расчеты за пользование услугами парковок различного типа	2012 г.	КТТП ООО «ЭкстримСтройСервис» (по согласованию), Санкт-Петербургское ГУП «Городской центр автостоянок и гаражей» (по согласованию), ЗАО «Завод им.Козицкого» (по согласованию), ОАО «Авангард» (по согласованию)	НАН Беларуси, КРУП «Научное приборостроение»

2.15	Содействие внедрению автоматизированных комплексов, обеспечивающих учет и расчеты за услуги парковок, с использованием инновационных технологий бесконтактных платежей	2012-2016 гг.	КТТП, ООО «ЭкстримСтройСервис» (по согласованию), Санкт-Петербургское ГУП «Городской центр автостоянок и гаражей» (по согласованию), ЗАО «Завод им.Козицкого» (по согласованию), ОАО «Авангард» (по согласованию)	НАН Беларуси, КРУП «Научное приборостроение»
2.16	Содействие реализации инновационных проектов в области ресурсосбережения, безопасности жизнедеятельности, транспортной логистики и обмену опытом работы в этих сферах	2012-2016 гг.	КРТИ, КТТП, КТ, КВЗПБ, Санкт-Петербургская Ассоциация предприятий радиоэлектроники, приборостроения, средств связи и инфотелекоммуникаций (по согласованию), ОАО «Авангард», (по согласованию)	ОАО «Брестский электроламповый завод» НАН Беларуси
2.17	Внесение в установленном порядке на рассмотрение в Совет Министров Союзного государства совместной концепции программы по лазерной тематике («Коваль»)	2012 г.	КВС, ФГУП «НИИЭФА им. Д.В. Ефремова» (по согласованию), ООО «Лазерный	НАН Беларуси, Институт физики им. Б.И.Степанова НАН Беларуси

			региональный Северо-Западный центр» (по согласованию)	
2.18	Внесение в установленном порядке на рассмотрение в Совет Министров Союзного государства концепции программы «Разработка и создание нового поколения электронных компонентов для систем управления и безопасности автотранспортных средств специального и двойного назначения» (далее – программа) для принятия решения о разработке проекта программы Союзного государства	2012 г.	КВС, ОАО «Научно-производственное предприятие «Радар ммс» (по согласованию), ОАО «Авангард» (по согласованию)	НАН Беларуси, Государственный комитет по науке и технологиям
2.19	Содействие внедрению передовых технологий и минизаводов по переработке органических отходов сельскохозяйственного, бытового и промышленного производств, отходов очистных сооружений с производством биогаза, используемого для отопления и переработки в электроэнергию и концентрированные экологически чистые органические удобрения	2012-2016 гг.	КБ, КЭИО, Санкт-Петербургская Ассоциация предприятий радиоэлектроники, приборостроения, средств связи и инфотелекоммуникаций (по согласованию)	Министерство жилищно-коммунального хозяйства, НАН Беларуси, Департамент по энергоэффективности Государственного комитета по стандартизации, Министерство промышленности, концерны «Беллепром», «Белнефтехим», «Беллесбумпром», Министерство сельского хозяйства и продовольствия, облисполкомы, Минский горисполком

2.20	Содействие внедрению передовых технологий систем контроля и мониторинга, а также реализации пилотного проекта по безопасности напряженно-деформированного состояния сложных строительных объектов г.Гомеля	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ОАО «Авангард» (по согласованию)	Гомельский облисполком
2.21	Изучение предложений ОАО «ЛЕНПОЛИГРАФМАШ» в области серийного выпуска продукции приборостроения и машиностроения, а также совместного производства светодиодных светильников	2012 г.	КЭРППиТ, ОАО «ЛЕНПОЛИГРАФМАШ» (по согласованию)	Министерство промышленности
2.22	Организация сотрудничества в области использования возобновляемых источников энергии	2012-2016 гг.	КЭИО, ЛАСПО (по согласованию), ЗАО «ЛИДЕСМ» (по согласованию), ОАО «Силовые машины – ЗЛТ, ЛМЗ, Электросила, Энергомашэкспорт» (по согласованию), СПП (по согласованию)	Департамент по энергоэффективности Государственного комитета по стандартизации, НАН Беларуси
2.23	Организация взаимодействия в области использования антикоррозийного покрытия металлоизделий термодиффузионным способом в электромагнитном поле для нужд машиностроительных предприятий и объектов строительства Республики Беларусь	2012-2016 гг.	КЭРППиТ, ОАО «ВИАСМ» (по согласованию), ЛАСПО (по согласованию), СПП (по согласованию)	НАН Беларуси

2.24	ОАО «МАЗ» и ЗАО «Автомобильный завод «ЯРОВИТ МОТОРС» продолжить работу по организации сборочного производства автобусов МАЗ 203М76 (Евро-4), а также проработать экономические и технические аспекты организации сборочного производства на основе машинокомплектов автобусов МАЗ 206 и МАЗ 203 с силовыми агрегатами Евро-5 и гибридной силовой установкой	2012-2013 гг.	КЭРППиТ, ЗАО «Автомобильный завод «ЯРОВИТ МОТОРС»	Минпром ОАО «МАЗ»
3. Сотрудничество в гуманитарной сфере				
3.1	Содействие расширению и развитию прямых связей между образовательными учреждениями Республики Беларусь и Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КО, КНВШ	Министерство образования, облсполкомы, Минский горисполком
3.2	Организация обмена информацией о наиболее значимых культурных событиях и мероприятиях международного характера, проводимых Республикой Беларусь и Санкт-Петербургом	2012-2016 гг.	КК, КВС	Министерство культуры
3.3	Содействие участию любительских коллективов, отдельных исполнителей и народных мастеров в культурных мероприятиях, проводимых Республикой Беларусь и Санкт-Петербургом	2012-2016 гг.	КК, КВС	Министерство культуры
3.4	Содействие сотрудничеству высших учебных заведений и научных организаций, расположенных на территории Республики Беларусь и Санкт-Петербурга, участию в научных семинарах, конференциях и иных мероприятиях, обмену научно-методической информацией, обучению студентов и аспирантов, реализации совместных научных и научно-технических исследований и проектов	2012-2016 гг.	КНВШ	Министерство образования

3.5	Обмен информацией о наиболее значимых спортивных соревнованиях и мероприятиях международного характера, проводимых Республикой Беларусь и Санкт-Петербургом	2012-2016 гг.	КФКиС	Министерство спорта и туризма
3.6	Содействие сотрудничеству между научными, информационными и медицинскими учреждениями спортивного профиля и спортивными федерациями в целях проведения совместных учебно-тренировочных сборов, товарищеских и матчевых встреч, стажировок специалистов, научных исследований	2012-2016 гг.	КФКиС, КЗ	Министерство спорта и туризма
3.7	Организация взаимодействия по вопросам повышения квалификации учителей (проведение совместных семинаров, курсов повышения квалификации) в Республике Беларусь и Санкт-Петербурге	2012-2016 гг.	КО	Министерство образования, облисполкомы, Минский горисполком
3.8	Содействие привлечению средств массовой информации, книгоиздателей к участию в тематических фестивалях, медиафорумах, профильных выставках, ярмарках, проводимых на территории Республики Беларусь и Санкт-Петербурга. Содействие освещению в средствах массовой информации тематики двустороннего сотрудничества	2012-2016 гг.	КВС, КП	Министерство информации
3.9	Содействие повышению квалификации врачей из Республики Беларусь в медицинских учреждениях Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КЗ	Министерство здравоохранения
3.10	Содействие развитию сотрудничества в области современных медицинских технологий	2012-2016 гг.	КЗ	Министерство здравоохранения

3.11	Организация обмена информацией о высокотехнологичных видах медицинских услуг, которые оказываются учреждениями Республики Беларусь и Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КЗ	Министерство здравоохранения
3.12	Организация информирования о планируемых конференциях, симпозиумах, круглых столах, форумах, семинарах в области здравоохранения	2012-2016 гг.	КЗ	Министерство здравоохранения
3.13	Организация взаимодействия служб занятости Республики Беларусь и Санкт-Петербурга по обеспечению равных возможностей получения государственной услуги содействия гражданам в поиске подходящей работы	2012-2016 гг.	КТЗН	Министерство труда и социальной защиты
3.14	Содействие развитию сотрудничества по обмену опытом работы в социально-трудовой сфере, информированию Министерства труда и социальной защиты Республики Беларусь и Комитета по труду и занятости населения Санкт-Петербурга о планируемых мероприятиях в области занятости населения (ярмарках, конференциях, семинарах и др.)	2012-2016 гг.	КТЗН	Министерство труда и социальной защиты
3.15	Обеспечение обмена информацией по вопросам потребности в трудовых ресурсах, внешней трудовой миграции, охраны труда, в том числе с использованием современных интернет-ресурсов	2012-2016 гг.	КТЗН, КИС	Министерство труда и социальной защиты, Министерство внутренних дел

4. Сотрудничество в сфере проведения международных форумов и выставочных мероприятий				
4.1	Обмен информацией о проводимых на территории Республики Беларусь и Санкт-Петербурга выставочных и ярмарочных мероприятиях	Ежегодно до 1 января	КЭРППиТ, КВС	Министерство торговли, БелТПП, Министерство иностранных дел
4.2	Обмен информацией о планах мероприятий по организации в Санкт-Петербурге ярмарок по продаже товаров (выполнению работ, оказанию услуг) в целях привлечения к участию в них хозяйствующих субъектов, представителей крестьянских и фермерских хозяйств, граждан, ведущих личные подсобные хозяйства, Республики Беларусь	2012-2016 гг.	АР, КЭРППиТ	Облесполкомы, Минский горисполком, Белкоопсоюз, БелТПП, Министерство промышленности, Министерство сельского хозяйства и продовольствия, концерны «Беллегпром», «Белгоспищепром»
4.3	Содействие организации семинаров, круглых столов, переговоров по сотрудничеству представителей деловых кругов Республики Беларусь и Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КВС, КЭРППиТ, ТПП (по согласованию), СПП (по согласованию)	БелТПП
4.4	Участие белорусских строительных организаций в специализированных строительных выставках и форумах «Интерстройэкспо», «Балтийская строительная неделя», «Инновации в строительстве» в целях представления своих товаров на рынке Санкт-Петербурга и Российской Федерации	2012-2016 гг.	КС	Министерство архитектуры и строительства

4.5	Обеспечение взаимодействия по вопросу организации информационной деятельности, необходимой для продвижения продукции на рынки Республики Беларусь и Санкт-Петербурга	2012-2016 гг.	КВС, КЭРППиТ	Облесполкомы, Минский горисполком, Министерство сельского хозяйства и продовольствия
5. Сотрудничество в сфере взаимодействия между областями, районами, городами Республики Беларусь и районами Санкт-Петербурга				
5.1	Разработка и подписание программ сотрудничества и планов мероприятий на 2012-2016 гг. между районами Санкт-Петербурга, муниципальными образованиями Санкт-Петербурга и областями, районами, городами Республики Беларусь	2012-2016 гг.	КВС, АР	Облесполкомы, Минский горисполком
5.2	Проведение заседаний Совета делового сотрудничества Санкт-Петербурга и Республики Беларусь (далее – Совет) с учетом согласования в рабочем порядке места и даты их проведения	2012-2016 гг.	КВС	Министерство иностранных дел
5.3	Обеспечение проведения заседаний рабочей группы Совета и заседаний Совета в соответствии с Положением о Совете, утвержденным решением Совета от 25.10.2007, и планами заседаний рабочей группы Совета и заседаний Совета на последующие годы	2012-2016 гг.	КВС	Министерство иностранных дел

Принятые сокращения:

АР – администрации районов Санкт-Петербурга
Белкоопсоюз – Белорусский республиканский союз потребительских обществ
БелТПП – Белорусская торгово-промышленная палата
ГНПО – государственное научно-производственное объединение
ГНУ – государственное научное учреждение
горисполком – городской исполнительный комитет
ГП – государственное предприятие
ГУП – государственное унитарное предприятие
ЖК – Жилищный комитет
ЗАО – закрытое акционерное общество
КБ – Комитет по благоустройству Санкт-Петербурга
КВЗПБ – Комитет по вопросам законности, правопорядка и безопасности
КВС – Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга
КГА – Комитет по градостроительству и архитектуре
КЗ – Комитет по здравоохранению
КЗР – Комитет по земельным ресурсам и землеустройству
КИС – Комитет по информатизации и связи
КИСП – Комитет по инвестициям и стратегическим проектам
КК – Комитет по культуре
КНВШ – Комитет по науке и высшей школе
КО – Комитет по образованию
КП – Комитет по печати и взаимодействию со средствами массовой информации
КРТИ – Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга
КРУП – конструкторское республиканское унитарное предприятие
КС – Комитет по строительству
КТ – Комитет по транспорту
КТЗН – Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга
КТТП – Комитет по транспортно-транзитной политике
КУГИ – Комитет по управлению городским имуществом

КУП – конструкторское унитарное предприятие
КЭИО – Комитет по энергетике и инженерному обеспечению
КЭРППиТ – Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли
КФКиС – Комитет по физической культуре и спорту
ЛАСПО – Ленинградская ассоциация проектных организаций
НАН – национальная академия наук
НП – некоммерческое партнерство
НПУиК – некоммерческое партнерство управления и контроля
ОАО – открытое акционерное общество
ОАО «МАЗ» – открытое акционерное общество «Минский автомобильный завод»
облсполком – областной исполнительный комитет
ООО – общество с ограниченной ответственностью
ООО «НИИЭФА-ЭНЕРГО» – общество с ограниченной ответственностью «Научно-исследовательский институт электрофизической аппаратуры – ЭНЕРГО»
ПО – производственное объединение
РУП - республиканское унитарное предприятие
РУП «БЗТДиА» – республиканское унитарное предприятие «Бобруйский завод тракторных деталей и агрегатов»
СП ЗАО «Интеграл СПб» – совместное предприятие закрытое акционерное общество «Интеграл СПб»
СПП – общественная организация «Союз промышленников и предпринимателей Санкт-Петербурга»
ТПП – Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата
УП – унитарное предприятие
ФГУП – федеральное государственное унитарное предприятие
ФГУП «НИИЭФА им. Д.В. Ефремова» – федеральное государственное унитарное предприятие «Научно-исследовательский институт электрофизической аппаратуры им. Д.В. Ефремова»

Примечания:

Положения настоящей Программы не исключают проведения по взаимной договоренности Правительства Санкт-Петербурга и Правительства Республики Беларусь иных мероприятий и обменов в областях, представляющих взаимный интерес.

Прекращение действия настоящей Программы не затрагивает осуществления проектов, реализация которых началась до прекращения действия настоящей Программы, и договоров, заключенных на основе настоящей Программы, если Правительство Санкт-Петербурга и Правительство Республики Беларусь не договорятся об ином.

Координация деятельности по реализации мероприятий настоящей Программы возлагается на Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга и Министерство иностранных дел Республики Беларусь.

Совершено в Минске 18 мая 2012 года в двух экземплярах, каждый на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу.

Губернатор Санкт-Петербурга**Г.С. Полтавченко****Премьер-министр Республики Беларусь****М.В.Мясникович**